Yet Another English

Паспортный контроль

71 слово

с переводом и примерами

yetanotherenglish.com/blog/podborki/pasportnyj-kontrol

Слова подборки

agent /ˈeɪdʒənt/ A2

агент

a person who acts on behalf of another person or organization

> Our travel agent booked the flights for us.
> Наш турагент забронировал для нас билеты.

---

arrival /əˈraɪvl/ B1

прибытие

the act of reaching a place or the moment when someone or something arrives

> Please check the arrivals board to find your flight.
> Пожалуйста, посмотрите на табло прилётов, чтобы найти свой рейс.

---

authority /ɔːˈθɒrɪti/ B1

власть

the power to control or influence people, or an organization with official power

> The police have the authority to stop any vehicle.
> Полиция имеет полномочия остановить любое транспортное средство.

---

baggage claim /ˈbægɪdʒ kleɪm/ A2

выдача багажа

the area at an airport where passengers collect their luggage after a flight

> We waited at baggage claim for our suitcases.
> Мы ждали свои чемоданы в зоне выдачи багажа.

---

biometric /ˌbaɪ.əʊˈmet.rɪk/ B2

биометрический

relating to the use of unique physical or behavioral characteristics (like fingerprints or voice patterns) to identify a person.

> Many smartphones now have biometric security features like fingerprint scanners.
> Многие смартфоны теперь имеют биометрические функции безопасности, такие как сканеры отпечатков пальцев.

---

boarding pass /ˈbɔːdɪŋ pɑːs/ A2

посадочный талон

A card or document that you must show to get on a plane or ship.

> Please have your boarding pass ready before boarding.
> Пожалуйста, приготовьте посадочный талон перед посадкой.

---

border control /ˈbɔːdə kənˈtrəʊl/ B1

пограничный контроль

the process of checking people and goods entering or leaving a country at an official crossing point

> We had to wait an hour at border control before entering the country.
> Нам пришлось ждать час на пограничном контроле перед въездом в страну.

---

business /ˈbɪznɪs/ A1

бизнес

the activity of buying and selling goods or services; a company or shop

> She started her own business three years ago.
> Три года назад она открыла собственный бизнес.

---

carry-on /ˈkæri ɒn/ B1

ручная кладь

a small bag that you can take onto an airplane

> Please put your carry-on in the overhead bin.
> Пожалуйста, положите ручную кладь на верхнюю полку.

---

checked baggage /tʃɛkt ˈbægɪdʒ/ A2

сданный багаж

luggage that you give to the airline at the airport to be stored in the cargo hold of the plane

> Please put your checked baggage on the scale.
> Пожалуйста, поставьте ваш сданный багаж на весы.

---

connecting flight /kəˈnektɪŋ flaɪt/ B1

стыковочный рейс

a flight that you take to continue your journey after getting off another flight

> We missed our connecting flight because of the delay.
> Мы опоздали на стыковочный рейс из-за задержки.

---

counter /ˈkaʊntə/ B1

прилавок

a flat surface in a shop, bank, or kitchen where things are done or sold

> Please pay at the counter near the exit.
> Пожалуйста, оплатите у кассы рядом с выходом.

---

country of origin /ˈkʌntri əv ˈɒrɪdʒɪn/ B1

страна происхождения

the country where someone was born or where something comes from originally.

> Please state your country of origin on the form.
> Пожалуйста, укажите страну происхождения в форме.

---

currency declaration 'kʌrənsi ˌdeklə'reɪʃn B1

декларация о валюте

an official statement about the money you are carrying when entering or leaving a country

> You must fill out a currency declaration form if you carry more than $10,000.
> Вы должны заполнить бланк декларации о валюте, если везёте более 10 000 долларов.

---

customs /'kʌstəmz/ B1

таможня

the place at an airport or port where officials check your bags for goods that must be declared or taxed

> We had to go through customs at the airport.
> В аэропорту нам пришлось пройти таможню.

---

customs declaration /'kʌstəmz ˌdeklə'reɪʃən/ B1

таможенная декларация

An official document or statement in which you declare goods, money, or items you are bringing into a country.

> Please fill out this customs declaration before you go through passport control.
> Пожалуйста, заполните эту таможенную декларацию перед прохождением паспортного контроля.

---

declaration /ˌdeklə'reɪʃən/ B1

декларация

a formal public announcement; an official statement of facts or intentions

> The president signed the declaration of independence.
> Президент подписал декларацию независимости.

---

denied entry /dɪ'naɪd 'ɛntri/ B2

отказано во входе

to be officially prevented from entering a place or country

> He was denied entry to the club because he wasn't wearing a tie.
> Ему отказали во входе в клуб, потому что он был без галстука.

---

departure dɪ'pɑːtʃə B1

отъезд

the act of leaving a place, especially to travel somewhere

> The departure of the train was delayed by thirty minutes.
> Отправление поезда задержалось на тридцать минут.

---

deportation /ˌdiːpɔː'teɪʃən/ B2

депортация

the act of forcing someone to leave a country, usually because they have no legal right to stay or have broken the law

> The government ordered the deportation of the illegal immigrants.
> Правительство распорядилось о депортации нелегальных иммигрантов.

---

diplomatic passport /ˌdɪpləˈmætɪk ˈpɑːspɔːt/ B2

дипломатический паспорт

a passport issued to diplomats and their families, giving special privileges like immunity from certain laws.

> She traveled on a diplomatic passport, so she didn't need a visa.
> Она путешествовала по дипломатическому паспорту, поэтому ей не нужна была виза.

---

duration of stay /djʊˈreɪʃn əv steɪ/ B1

продолжительность пребывания

the length of time that someone stays in a place, especially a hotel or a country

> The duration of stay in the country is limited to 90 days.
> Продолжительность пребывания в стране ограничена 90 днями.

---

entry stamp /ˈentri stæmp/ B1

въездной штамп

an official mark in your passport that shows you have entered a country legally

> The immigration officer checked my visa and gave me an entry stamp.
> Сотрудник иммиграционной службы проверил мою визу и поставил въездной штамп.

---

esta /ˈestə/ B2

ESTA

an online system that authorizes travelers from certain countries to enter the US without a visa under the Visa Waiver Program.

> You must apply for ESTA before your flight to the United States.
> Вы должны подать заявку на ESTA перед полётом в Соединённые Штаты.

---

exit stamp /ˈek.sɪt stæmp/ B1

штамп о выезде

An official mark in a passport showing that a person has left a country.

> The immigration officer checked my passport and gave me an exit stamp.
> Сотрудник иммиграционной службы проверил мой паспорт и поставил штамп о выезде.

---

expedited clearance /ˈekspədaɪtɪd ˈklɪərəns/ B2

ускоренное оформление

a faster process for passing through security or customs at an airport or border.

> Frequent flyers can apply for expedited clearance to save time.
> Часто летающие пассажиры могут подать заявку на ускоренное оформление, чтобы сэкономить время.

---

expiry date /ɪkˈspaɪəri deɪt/ B1

срок годности

The date after which a product, especially food or medicine, should not be used because it may be unsafe or ineffective.

> Check the expiry date on the milk before you drink it.
> Проверь срок годности молока, прежде чем пить его.

---

fingerprint 'fɪŋgəprɪnt B1

отпечаток пальца

a mark made by the tip of a finger, used for identification

> The police found fingerprints on the window.
> Полиция обнаружила отпечатки пальцев на окне.

flight number /'flaɪt ˌnʌmbə/ A2

номер рейса

a code of letters and numbers that identifies a particular flight operated by an airline

> Please check the departure board for your flight number.
> Пожалуйста, проверьте табло вылетов на предмет номера вашего рейса.

form /fɔːm/ A1

форма

a document with blank spaces for writing information; the shape or structure of something

> Please fill in this form with your details.
> Пожалуйста, заполните эту форму своими данными.

gate /geɪt/ A2

ворота

a door-like structure that you open to go through a wall or fence

> Please close the gate when you leave.
> Пожалуйста, закройте ворота, когда уходите.

global entry /'gləʊbəl 'entri/ B2

Global Entry

a US program that allows pre-approved travelers to pass through customs and immigration faster when entering the United States.

> She applied for Global Entry to avoid long lines at the airport.
> Она подала заявку на Global Entry, чтобы избежать длинных очередей в аэропорту.

green card /griːn kɑːd/ B2

грин-карта

a document that allows a foreign person to live and work permanently in the United States.

> He got his green card after five years of living in the US.
> Он получил грин-карту после пяти лет проживания в США.

identification aɪˌdentɪfɪ'keɪʃən B2

идентификация

The act of recognizing and naming something or someone; a document that proves who you are

> You will need some form of identification to enter the building.
> Для входа в здание вам потребуется какое-либо удостоверение личности.

immigration /ˌɪmɪˈgreɪʃn/ B1

иммиграция

the process of coming to live permanently in a country that is not your own

> Immigration has increased significantly in recent years.
> В последние годы иммиграция значительно возросла.

---

invalid ɪnˈvælɪd B2

недействительный

not legally or officially acceptable

> Your passport is invalid because it has expired.
> Ваш паспорт недействителен, так как срок его действия истёк.

---

issue date /ˈɪʃuː deɪt/ B1

дата выдачи

the date when a document, such as a passport or visa, is officially given to someone.

> The issue date of my passport is January 15, 2020.
> Дата выдачи моего паспорта — 15 января 2020 года.

---

layover /ˈleɪˌəʊvə/ B1

пересадка

a short stay between two parts of a journey, especially a flight

> We had a three-hour layover in Dubai before our flight to Bangkok.
> У нас была трёхчасовая пересадка в Дубае перед рейсом в Бангкок.

---

line /laɪn/ A1

линия

a long thin mark drawn on a surface; a row of people or things

> Please stand in line and wait your turn.
> Пожалуйста, встаньте в очередь и ждите своей очереди.

---

luggage /ˈlʌgɪdʒ/ B1

багаж

bags, suitcases, and other containers that you carry when you travel

> You are only allowed one piece of hand luggage on the plane.
> На борт самолёта разрешается брать только один предмет ручной клади.

---

metal detector /ˈmetl dɪˈtektə/ B1

металлоискатель

a machine that finds metal objects, used for security at airports

> You have to walk through a metal detector at security.
> Вам нужно пройти через металлоискатель на контроле безопасности.

---

nationality /ˌnæʃəˈnælɪti/ A1

гражданство

The fact of being a citizen of a particular country

> Please state your nationality on the form.
> Пожалуйста, укажите своё гражданство в форме.

---

officer /ˈɒfɪsə/ A1

офицер

a person in the armed forces who holds a position of authority

> The officer gave orders to his troops.
> Офицер отдавал приказы своим войскам.

---

official passport /əˈfɪʃl ˈpɑːspɔːt/ B2

служебный паспорт

a passport issued to government employees traveling on official business, with some privileges but less than a diplomatic passport.

> He used his official passport for the government conference abroad.
> Он использовал свой служебный паспорт для правительственной конференции за границей.

---

passport /ˈpɑːs.pɔːt/ B1

паспорт

An official document issued by your government that proves your identity and allows you to travel abroad

> Don't forget to renew your passport before your trip to Asia next month.
> Не забудьте обновить паспорт перед поездкой в Азию в следующем месяце.

---

passport control /ˈpɑːspɔːt kənˈtrəʊl/ A2

паспортный контроль

the place at an airport or border where officials check your passport

> We had to wait in line at passport control for 30 minutes.
> Нам пришлось простоять в очереди на паспортном контроле 30 минут.

---

photo /ˈfəʊtəʊ/ A1

фото

a picture made by using a camera

> Can you take a photo of us in front of the cathedral?
> Ты можешь сфотографировать нас перед собором?

---

prohibited items /prəˈhɪbɪtɪd ˈaɪtəmz/ B1

запрещённые предметы

Objects that are not allowed by law or rules, especially in places like airports, courts, or schools.

> Passengers must declare any prohibited items before boarding the flight.
> Пассажиры должны задекларировать любые запрещённые предметы перед посадкой на рейс.

---

purpose of visit /ˈpɜːpəs əv ˈvɪzɪt/ B1

цель визита

the reason why someone travels to a place, especially for official or immigration purposes

> The immigration officer asked me about my purpose of visit.
> Сотрудник иммиграционной службы спросил меня о цели визита.

---

queue kjuː B1

очередь

A line of people or vehicles waiting for something, one behind the other (chiefly British English)

> There was a long queue outside the bakery before it even opened.
> Перед пекарней выстроилась длинная очередь ещё до открытия.

---

random check /ˈrændəm tʃek/ B1

выборочная проверка

an inspection or test that is done without a fixed pattern, often to ensure rules are followed.

> The police carried out a random check of drivers' licenses.
> Полиция провела выборочную проверку водительских прав.

---

re-entry permit /ˌriːˈentri ˈpɜːmɪt/ B2

разрешение на повторный въезд

a document that allows a person to return to a country after leaving, especially for permanent residents.

> Before traveling, she obtained a re-entry permit to ensure she could come back.
> Перед поездкой она получила разрешение на повторный въезд, чтобы гарантировать возможность вернуться.

---

residence permit /ˈrezɪdəns ˈpɜːmɪt/ B1

вид на жительство

an official document that allows a foreign person to live in a country for a certain period.

> She applied for a residence permit to stay in Germany.
> Она подала заявление на получение вида на жительство в Германии.

---

restricted items /rɪˈstrɪktɪd ˈaɪtəmz/ B1

запрещённые предметы

objects that are not allowed to be taken onto an airplane or into a secure area because they could be dangerous.

> Please remove all restricted items from your carry-on luggage before the security check.
> Пожалуйста, извлеките все запрещённые предметы из ручной клади перед досмотром.

---

scan /skæn/ B1

сканировать

To look at or read something quickly to find specific information

> She scanned the article to find the key facts.
> Она просмотрела статью в поисках ключевых фактов.

---

secondary inspection /ˈsekəndri ɪnˈspekʃn/ B2

дополнительный досмотр

An additional check of a person or their belongings, often at an airport or border, after the first routine check.

> After the metal detector beeped, the passenger was taken for secondary inspection.
> После того как металлодетектор запищал, пассажира отправили на дополнительный досмотр.

---

security check /sɪˈkjʊərəti tʃek/ B1

проверка безопасности

An official procedure to check people or luggage for dangerous items, often at airports.

> We had to go through a security check before boarding the plane.
> Нам пришлось пройти проверку безопасности перед посадкой на самолёт.

---

signature ˈsɪgnɪtʃə B1

подпись

your name written in your own way, used to show that you have written something or agreed to it

> She put her signature at the bottom of the contract.
> Она поставила подпись внизу контракта.

---

stamp /stæmp/ A2

марка

a small piece of paper that you stick on a letter or parcel before posting it to show that you have paid for it to be sent

> You need to put a stamp on the envelope before mailing it.
> Перед отправкой нужно наклеить марку на конверт.

---

study /ˈstʌdi/ A1

учиться

to spend time learning about a subject, usually at school or university

> She studies mathematics at university.
> Она изучает математику в университете.

---

terminal /ˈtɜːmɪnl/ B1

терминал

a building at an airport where passengers arrive and depart; a computer screen and keyboard

> Please go to terminal 3 for your flight.
> Пожалуйста, пройдите к терминалу 3 для вашего рейса.

---

tourism /ˈtʊərɪzəm/ B1

туризм

the business of providing and using holiday travel, hotels, and related activities

> Tourism is the most important industry for many small island nations.
> Туризм — важнейшая отрасль для многих небольших островных государств.

---

transit /ˈtrænzɪt/ C1

транзит

the process of travelling through a place on the way to a destination, especially at an airport

> We had a two-hour transit in Dubai.
> У нас была двухчасовая пересадка в Дубае.

---

travel document /ˈtræv.əl ˈdɒk.jʊ.mənt/ B1

проездной документ

an official paper or document that you need to travel to another country, such as a passport or visa

> Make sure your travel documents are valid before you book your flight.
> Убедитесь, что ваши проездные документы действительны, прежде чем бронировать билет.

---

trusted traveler /ˈtrʌstɪd ˈtrævələ/ B2

доверенный путешественник

a person who has been approved for a program that allows faster security checks at airports or borders.

> As a trusted traveler, she used the expedited lane at customs.
> Будучи доверенным путешественником, она воспользовалась ускоренной полосой на таможне.

---

valid /ˈvælɪd/ B2

действительный

legally or officially acceptable; based on truth or good reasoning

> Your passport is valid for ten years.
> Ваш паспорт действителен в течение десяти лет.

---

visa /ˈviːzə/ B1

виза

An official stamp or mark in your passport that allows you to enter or leave a country

> You need a valid visa to enter the country as a tourist.
> Для въезда в страну в качестве туриста вам нужна действующая виза.

---

visa on arrival ˈviːzə ɒn əˈraɪvəl B1

виза по прибытии

a visa that you can get when you arrive at a country's border, instead of applying for it before you travel

> Many countries offer a visa on arrival for tourists.
> Многие страны предлагают визу по прибытии для туристов.

---

visa waiver /ˈviːzə ˈweɪvə/ B2

безвизовый режим

an official permission that allows a person to enter a country without a visa, usually for short stays.

> Citizens of many countries can travel to the US under the Visa Waiver Program.
> Граждане многих стран могут путешествовать в США по программе безвизового въезда.

---

work /wɜːk/ A1

работа

activity that involves effort, especially as a job

> She loves her work as a teacher.
> Ей очень нравится её работа учителем.

---

x-ray 'eks reɪ B1

рентген

a type of radiation that can pass through solid objects, used to take pictures of the inside of the body

> The doctor ordered an X-ray of my chest.
> Врач назначил рентген грудной клетки.

Чек-лист самопроверки

Закрой правую колонку, вспомни перевод — отметь выученное.

- [ ] **agent** — агент
- [ ] **arrival** — прибытие
- [ ] **authority** — власть
- [ ] **baggage claim** — выдача багажа
- [ ] **biometric** — биометрический
- [ ] **boarding pass** — посадочный талон
- [ ] **border control** — пограничный контроль
- [ ] **business** — бизнес
- [ ] **carry-on** — ручная кладь
- [ ] **checked baggage** — сданный багаж
- [ ] **connecting flight** — стыковочный рейс
- [ ] **counter** — прилавок
- [ ] **country of origin** — страна происхождения
- [ ] **currency declaration** — декларация о валюте
- [ ] **customs** — таможня
- [ ] **customs declaration** — таможенная декларация
- [ ] **declaration** — декларация
- [ ] **denied entry** — отказано во входе
- [ ] **departure** — отъезд
- [ ] **deportation** — депортация
- [ ] **diplomatic passport** — дипломатический паспорт
- [ ] **duration of stay** — продолжительность пребывания
- [ ] **entry stamp** — въездной штамп
- [ ] **esta** — ESTA
- [ ] **exit stamp** — штамп о выезде
- [ ] **expedited clearance** — ускоренное оформление
- [ ] **expiry date** — срок годности
- [ ] **fingerprint** — отпечаток пальца
- [ ] **flight number** — номер рейса
- [ ] **form** — форма
- [ ] **gate** — ворота
- [ ] **global entry** — Global Entry
- [ ] **green card** — грин-карта
- [ ] **identification** — идентификация
- [ ] **immigration** — иммиграция
- [ ] **invalid** — недействительный

- [ ] **issue date** — дата выдачи
- [ ] **layover** — пересадка
- [ ] **line** — линия
- [ ] **luggage** — багаж
- [ ] **metal detector** — металлоискатель
- [ ] **nationality** — гражданство
- [ ] **officer** — офицер
- [ ] **official passport** — служебный паспорт
- [ ] **passport** — паспорт
- [ ] **passport control** — паспортный контроль
- [ ] **photo** — фото
- [ ] **prohibited items** — запрещённые предметы
- [ ] **purpose of visit** — цель визита
- [ ] **queue** — очередь
- [ ] **random check** — выборочная проверка
- [ ] **re-entry permit** — разрешение на повторный въезд
- [ ] **residence permit** — вид на жительство
- [ ] **restricted items** — запрещённые предметы
- [ ] **scan** — сканировать
- [ ] **secondary inspection** — дополнительный досмотр
- [ ] **security check** — проверка безопасности
- [ ] **signature** — подпись
- [ ] **stamp** — марка
- [ ] **study** — учиться
- [ ] **terminal** — терминал
- [ ] **tourism** — туризм
- [ ] **transit** — транзит
- [ ] **travel document** — проездной документ
- [ ] **trusted traveler** — доверенный путешественник
- [ ] **valid** — действительный
- [ ] **visa** — виза
- [ ] **visa on arrival** — виза по прибытии
- [ ] **visa waiver** — безвизовый режим
- [ ] **work** — работа
- [ ] **x-ray** — рентген